

Messa di apertura alla Festa del Trasporto.

Il “Trasporto del Crocifisso” è una tradizione della Prepositurale e delle Parrocchie cittadine che dura da trecento anni. E’ diventata la Festa di Saronno e collegata alle iniziative cittadine tra le quali la principale è diventata l’assegnazione della “Ciochina”. È quindi segno della collaborazione tra la comunità cristiana e la città di Saronno.

(Monsignor Angelo Centemeri)

Il coro africano “*Sahuti wa africa*” (le voci dall’*africa*) è stato fondato nel dicembre 2005 con l’intento di promuovere la cultura religiosa africana attraverso il canto liturgico, ricordando in tale modo l’universalità della Santa Chiesa oltre a favorire l’integrazione culturale tra i popoli.

La messa è dedicata
agli amici della

“Associazione Paolo Maruti ONLUS”.



Con il patrocinio



Associazione
Paolo Maruti
O.N.L.U.S.

Sabato 17 Ottobre 2015 ore 18:00
Chiesa dei SS. Pietro e Paolo,
Saronno

SANTA MESSA DELLA GIOIA
coro africano “**Sahuti wa africa**”



Associazione
Paolo Maruti
O.N.L.U.S.

**Per ulteriori informazioni
contattare la Segreteria:
Saronno – Vicolo S. Marta, 9
tel. 02-9603249 - fax. 02-96707884**



**Dal Lunedì al Venerdì
dalle ore 9.30 alle ore 12.30
e dalle ore 16.00 alle ore 19.00
e-mail info@associazionemaruti.it
Sito Web: www.associazionemaruti.it**



Sabato 17 Ottobre 2015 ore 18:00 - Chiesa Prepositurale, Saronno

Santa Messa vespertina - Santa Messa della Gioia Corale Sahuti wa afrika



Ingresso

Lelo esengo o e
Nzambe tokoyembela yo, Nzambe biso
toyei lelo na esengo e

Batata esengo
Bamama esengo
Bilenge esengo

(Oggi è giorno di Gioia, Signore ci chiami nel tuo altare per cantare con te)

Kyrie

Bwana utuhurumiye, utuhurumiye
Kristu utuhurumiye, utuhurumiye
Bwana utuhurumiye, utuhurumiye

(Kyrie Eleison, Christe Eleison)

Gloria

Nkembo (3x) Alleluia
Nkembo na Tata, vangi ya zulu
Nkembo na Mwana, ngulusi na beto
Nkembo na mpeve, santisi na beto

(Gloria a Dio Padre, figlio e Spirito santo nell'alto dei cieli)

Acclamazione al vangelo

Alleluia (2x) amen, Alleluia tusika mfumu
Alleluia yandi wa vanga zulu ye ntoto o

(Alleluia al Signore che ha creato il Cielo e la terra)

Offertorio

Yemi yemi ndjecrua yefableo wo sono so-
no a o njo maye
Yemi yemi ndjemo yefableo wo sono so-
no a o njo maye
Jefableo (6x) yemi sono e

(Accetta Signore i doni che ti presentiamo)

Santo - Sanctus (Italiano)

Comunione

Je crois en toi, mon sauveur ressuscité
rien ne pourra démon cœur oter la foi
Je veux garder la fierté du baptisé
Ta force me conduit Seigneur, tu es ma
joie
Alleluia (2x), tu es le maître de ma vie, je
chante avec amour ta gloire o Jésus Christ

(Credo in te Cristo risorto, niente mi potrà togliere dal mio cuore la fede, la tua forza mi guida, sei il maestro della mia vita)

Canto finale

Libiki lya nga, yezu nakolanda ye bipai
binso

Na mpasi to na esengo nakolanda ye
Botika nga nalanda nzela naponi
Bisengo bya nse eye, nakolanda te

(La mia salvezza è nelle mani del Signore, Perciò le seguirò dovunque)



Associazione
Paolo Maruti
O.N.L.U.S.